

**TWF/29/13****ORIGINAL:** English**DATE:** October 21, 1998**INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS**

GENEVA

**TECHNICAL WORKING PARTY
FOR
FRUIT CROPS****Twenty-Ninth Session
Caloundra, Australia, November 9 to 14, 1998**COLLECTION OF FURTHER COMMENTS ON THE DRAFT TEST GUIDELINES
FOR GRAPEVINE (TG/50/6 (proj.))*Document prepared by experts from France and IPGRI*

Comments made by experts from France

Characteristics

- 1, 2 to be recorded at stage “5-9”
- 7 to be copied from OIV
- 9 to add I 6.1.20, replace the example variety for note 5 by “Riesling B” and add *Vitis vinifera* for note 9
- 13 to have the last state read: “completely red” (3) and state 2 with the wording at present in state 3
- 15 to precise the observation “on nodes” or “between nodes”
- 18 to have the state 3 read “hermaphrodite”
- 24 to have the code “0-605”
- 26 to have the states 2, 4, 6, 8 deleted
- 40 to have the words “in profile” deleted and state 5 read “flattened (*aplatie*)” and state 9 “bent (*arquée*)”
- 41 to have state 4 read “grey”
- 46 to have the states “very little juicy” (1), “juicy” (2), “very juicy” (3)
- 48 to read “Berry: presence of seeds” with state 3 “well developed”
- 49 to read “Woody shoot: general color”

SYNONYMS

To have the synonyms for *Chardonnay B* and *Teleki 5 C* deleted.

There have been made further proposals for changes in example varieties for the following states:

Characteristics

State of expression

Grapevine (TG/50/6 (proj.))Comments made by experts from the International Plant Genetic Resources Institute (IPGRI)

PART 1

CODES		COMMENTS
UPOV	IPGRI	OIV
1/2	7.1.1	301 The listed growth stage (7 - 9) is different from IPGRI (5 - 9). We have checked with OIV experts, and agree with them ('Time of bud burst' corresponds to when 50% of the buds are in the woollen stage). Further international references can be checked (OIV, GESCO)
6	6.1.4	005 <i>Vitis riparia</i> should be 'in italics.
7		6.1.16 051 We have listed as discussed at the Wageningen Meeting a completely different colour scale as follows: 1=Green; 2=Green with bronze spots; 3=Yellow; 4=Yellow with bronze spots; 5=Copper yellow; 6=Copper; 7=Reddish. (This comment coincides with the remark from Italy). OIV List has five states of expression but all of them are in accordance to IPGRI List.
9	6.1.18	054 To add IPGRI Code (I-6.1.18) and OIV (O-054)
17	6.1.15	017 To change growth stage 65-73 to 60-73
18	6.2.1	151 To add '4= Female with straight stamens – Sori' and to replace number 4 with 5. (Agree with UPOV proposal No. 56)
20	6.1.22	067 To rename 'kidney-shaped' to 'Reniform'
24	6.1.34	To add OIV Code 605. (Agree with UPOV proposal no. 43c)
39	6.2.5	To add OIV Code 221.
40	6.2.6	223 All changes approved at the Wageningen Meeting have not been included, suggest to adopt those changes (e.g. 1=Oblong; 2=Narrow elliptic; 3=Elliptic; 4=Round; 5= Oblate; 6=Ovate; 7=Obtuse-ovate; 8=Obovate; 9=Arched). These also fit into OIV's standards, and was proposed by UPOV under item 64).
41	6.2.8	225 To change IPGRI code to 6.2.8. In addition all colour names have been re-worded. Suggest to list the original ones (e.g. green-yellow, rose, red, red-grey, etc.)
50	6.1.41	102 To delete 'structure of'.

Ad.18 Flower sex, p.27 One state of expression is missing (Female with straight stamens)

Ad.20 To rename 'Kidney-shaped' to 'Reniform'

Ad.40 Re-word shapes. See above comments (40)

Ad.50 To delete 'structure of'.

BBCH Scale. Footnote of growth stage 60 is missing.

PART 2

Example Varieties to be added to harmonise IPGRI and OIV Lists

<u>UPOV</u>	<u>IPGRI</u>	<u>OIV</u>	
3	6.1.1	001	To add ' <i>Vitis berlandieri</i> ' to state 5.
4	6.1.3	004	To add 'Dattier de Beyrouth-B' to state 1
5	6.1.2	003	To add 'Meunier-N' to state 1; 'Müller-Thurgau-B' to state 5, and 'Bacchus' to state 7.
6	6.1.4	005	To add ' <i>Vitis cinerea</i> ' to state 9
7	6.1.16	051	To add 'Aramon noir-N' to state 2
8	6.1.17	053	To add 'Chasselas blanc-B' to state 1
9	6.1.18	054	To add '140 Ruggieri' to state 1; 'Chasselas blanc-B' to state 3; and ' <i>Vitis cinerea</i> ' to state 9
10	6.1.5	006	To add 'Mourvèdre-N' to state 1; and 'Sauvignon-B' to state 3.
12	6.1.7	008	To add Mourvèdre-N to state 3.
15	6.1.10	011	To add ' <i>Vitis vinifera</i> ' to state 1; and 'Kober 5BB' and '125-AA' to state 9
16	6.1.14	016	To add ' <i>Vitis coignetiae</i> ' to state 2
18	6.2.1	151	To add 'Sori' to state 4, and 'Bicane-B' to state 5.
19	6.1.21	065	To add 'Traminer-Rs' to state 3
21	6.1.25	074	to add Ugni blanc-B to state 3
22	6.1.26	075	To add 'Grenache noir-N' to state 1
23	6.1.23	068	To add 'Cabernet Sauvignon-N' to state 4
25	6.1.33	082	To add 'Auxerrois -B' to state 1
29	6.1.29	078	To add Marsanne-B to state 3; and Riesling-B to state 5.
30	6.1.27	076	To add 'Cinsaut-N' to state 4
31	6.1.24	070	To add 'Semillon-B' to state 1

- 32 6.1.35 084 To add 'Grenache-N' to state 1; and 'Carignan-N' to state 3
- 33 6.1.38 087 To add 'Grenache-N' to state 1; and '*Vitis cinerea*' to state 9
- 37 6.2.3 204 To add 'Cardinal-Rg' to state 3; 'Pinot noir-N' to state 7; and
'Sylvaner-B' to state 9
- 38 6.2.4 206 To add 'Mourvèdre-N' to state 1; 'Chasselas blanc-B' to state 3; and
'*Vitis cinerea*' to state 9
- 41 6.2.8 225 To add 'Molinera gorda-Rg' to state 3

[End of document]